

# การอ้างอิงในเนื้อหา

การอ้างอิงในเนื้อหา ให้ใช้ระบบนาม-ปี โดยใส่ชื่อผู้แต่งและปีที่พิมพ์ไว้ในเครื่องหมายว่างเล็บ (เอกสารอ้างอิงภาษาไทย ใส่ทั้งชื่อและนามสกุล ส่วนเอกสารอ้างอิงภาษาอังกฤษให้ใช้เฉพาะนามสกุล) หลังจากนั้นให้รวมเอกสารอ้างอิงไปไว้ท้ายเล่ม โดยการเรียงลำดับตัวอักษร

## 1. ผู้แต่ง 1 คน

### 1.1 อ้างโดยชื่อผู้แต่งเป็นส่วนหนึ่งของประโยค

อ้างอิงจากเอกสารภาษาอังกฤษ (ต้องระบุนามสกุลผู้แต่งเป็นภาษาไทย และใส่นามสกุลผู้แต่งที่เป็นภาษาอังกฤษรวมทั้งปีที่เขียนไว้ในวงเล็บท้ายชื่อที่เป็นภาษาไทย) เช่น

เมอร์ริลล์ (Merrill, 1993) ได้สรุปถึงแรงผลักดันในการเปิดรับข่าวสารจากสื่อ ของแต่ละบุคคลว่าเกิดจากปัจจัยพื้นฐาน 4 ประการ

หรือ

ผลการวิจัยจึงสอดคล้องกับการศึกษาของเมอร์ริลล์ (Merrill, 1993) เกี่ยวกับแรงผลักดันในการเปิดรับข่าวสารจากสื่อของแต่ละบุคคลว่าเกิดจากปัจจัยพื้นฐาน 4 ประการ

อ้างอิงจากเอกสารภาษาไทย (ให้ใส่ปีที่เขียนไว้ในวงเล็บท้ายชื่อและนามสกุลของผู้แต่ง) เช่น

สุชาดา จันทร์เอม (2519) ได้ศึกษาตามหลักจิตวิทยาในด้านสภาวะแวดล้อมหรือความต้องการทางร่างกายของบุคคลกับการทำกำหนดพฤติกรรมบุคคล

หรือ

ผลการวิจัยสอดคล้องกับหลักจิตวิทยาที่ สุชาดา จันทร์เอม (2519) ศึกษาไว้ว่า สภาวะแวดล้อมหรือความต้องการทางร่างกายของบุคคลเป็นตัวกำหนดพฤติกรรมบุคคล

### 1.2 อ้างโดยชื่อผู้แต่งไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประโยค

อ้างอิงจากเอกสารภาษาอังกฤษ ไม่ต้องระบุนามสกุลผู้แต่งเป็นภาษาไทย แต่ให้ใส่นามสกุลผู้แต่งเป็นภาษาอังกฤษ รวมทั้งปีที่เขียนไว้ในวงเล็บ เช่น

ผลการวิจัยจึงสอดคล้องกับแรงผลักดันในการเปิดรับข่าวสารจากสื่อของแต่ละบุคคลว่าเกิดจากปัจจัยพื้นฐาน 4 ประการ (Merrill, 1993)

อ้างอิงจากเอกสารภาษาไทย ให้ใส่ชื่อและนามสกุลผู้แต่ง รวมทั้งปีที่เขียนไว้ในวงเล็บ

ดังนั้นสภาวะแวดล้อมหรือความต้องการทางร่างกายของบุคคลจะเป็นตัวกำหนดพฤติกรรมบุคคล (สุชาดา จันทร์เอม, 2519)

## 2. ผู้แต่งตั้งแต่ 2-5 คน

2.1 ผู้แต่ง 2 คน อ้างถึงผู้แต่งทั้ง 2 คน ผู้แต่งชาวไทยใช้คำว่า “และ” คันธีอ ส่วนชาวต่างประเทศใช้เครื่องหมาย “&” คันธีอในวงเล็บ เช่น

### ชื่อผู้แต่งเป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

สุวิทย์ มูลคำ และอรทัย มูลคำ (2544) พบว่า..... หรือ

สมิธ และ ยามาโมโต (Smith & Yamamoto, 2001) พบว่า .....

### ชื่อผู้แต่งไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

มีงานวิจัยอื่นในเรื่องดังกล่าวพบด้วยว่า ..... (สุวิทย์ มูลคำ และอรทัย มูลคำ, 2544)

มีงานวิจัยอื่นในเรื่องดังกล่าวพบด้วยว่า ..... (Smith & Yamamoto, 2001)

2.2 ผู้แต่ง 3-6 คน ใน การอ้างครั้งแรก ให้อ้างถึงผู้แต่งทั้งหมด ก่อนชื่อผู้แต่งคนสุดท้ายคันด้วยคำว่า “และ” ในภาษาไทย และ เครื่องหมาย “&” ในภาษาอังกฤษ ตามด้วย , และปีที่เขียน ส่วนการอ้างอิงครั้งต่อๆ มาให้ใส่เฉพาะชื่อสกุลผู้แต่งคนแรกและคำว่า “และคณะ” (ภาษาอังกฤษ ใช้คำว่า et al.) และปีที่เขียน เช่น

### อ้างอิงครั้งแรก

#### ชื่อผู้แต่งเป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

สมชาย จักรพันธ์, สุนันท์ จำรูญสวัสดิ์ และ พนมศรี เสาร์สาร (2541) พบว่า.....

วิลเลียม, โจนส์, สมิธ, บรอดเนอร์ และ เทอร์ริงตัน (William, Jones, Smith, Brordner, & Torrington, 1993) พบว่า.....

#### ชื่อผู้แต่งไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

...ซึ่งจะพบได้ในงานวิจัยดังกล่าว (สมชาย จักรพันธ์, สุนันท์ จำรูญสวัสดิ์ และ พนมศรี เสาร์สาร, 2541)

...ซึ่งจะพบได้ในงานวิจัยดังกล่าว (William, Jones, Smith, Brordner, & Torrington, 1993)

### อ้างอิงครั้งต่อมา

#### ชื่อผู้แต่งเป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

สมชาย จักรพันธ์ และคณะ (2541) พบด้วยว่า...

วิลเลียม และคณะ (William et al., 1983) พบอีกว่า.....

#### ชื่อผู้แต่งไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

...ซึ่งงานวิจัยดังกล่าวสอดคล้องกับสมมุติฐานที่ตั้งไว้ (สมชาย จักรพันธ์ และคณะ, 2541)

...ซึ่งงานวิจัยดังกล่าวสอดคล้องกับสมมุติฐานที่ตั้งไว้ (William et al., 1983)

หมายเหตุ ถ้าการย่อชื่อผู้แต่งในครั้งต่อๆ มา ชำช้อนกับเอกสารอ้างอิงอื่นๆ ให้ระบุชื่อผู้แต่งทั้งหมดเพื่อป้องกันความสับสน

### 3. ผู้แต่งมากกว่า 6 คน

- เอกสารอ้างอิงภาษาอังกฤษ ให้อ้างถึงเฉพาะนามสกุลของผู้แต่งคนแรก ตามด้วยคำว่า “และคณะ” ส่วนการอ้างในวงเล็บ ใช้คำว่า et. al. พร้อมทั้งปีที่พิมพ์
- สำหรับเอกสารอ้างอิงภาษาไทยให้ใส่ชื่อสกุลผู้แต่งคนแรกตามด้วยคำว่า “และคณะ” พร้อมทั้งปีที่พิมพ์ เช่น

#### ชื่อผู้แต่งเป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

สอดคล้องกับงานวิจัยของสมจิต สาชนไฟบูลย์ และคณะ (2548) ที่พบว่า...

สอดคล้องกับงานวิจัยของเบรนสไตน์ และคณะ (Bernstein et al., 1965) ที่พบว่า.....

#### ชื่อผู้แต่งไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

มีงานวิจัยอื่นในเรื่องดังกล่าวพบด้วยว่า ..... (สมจิต สาชนไฟบูลย์ และคณะ, 2548)

มีงานวิจัยอื่นในเรื่องดังกล่าวพบด้วยว่า ..... (Bernstein et al., 1965)

### 4. ผู้แต่งเป็นสถาบัน

ใช้ชื่อเต็มในการอ้างอิงแรก แล้วใช้ชื่อย่อในการอ้างอิงครั้งต่อไปในกรณีที่ชื่อย่อของหน่วยงานนั้นเป็นที่รู้จัก กันโดยทั่วไป แต่ถ้าชื่อย่อของหน่วยงานนั้นไม่เป็นที่แพร่หลาย ให้ใช้ชื่อเต็มในการอ้างอิงทุกครั้ง เช่น

อ้างครั้งแรก สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย [สก] (2540)

อ้างครั้งต่อมา (สก, 2540)

### 5. งานเขียนที่ไม่มีผู้แต่งหรือไม่ปรากฏนามผู้แต่ง

ให้ใช้ชื่อเรื่องแทน กรณีที่ชื่อเรื่องยาว ให้ใช้ส่วนแรกของชื่อเรื่อง ตามด้วย, และปีที่พิมพ์

- ใส่เครื่องหมายอัญประกาศ “ ” ถ้าชื่อเรื่องเป็นชื่อบทความ หรือ ชื่อบท

- ทำตัวเอียง ถ้าเป็นชื่อหนังสือ ชื่อรายงาน ชื่อวารสาร

เช่น

มีบทความที่เชื่อว่ากรณีเข่นนี้ถือเป็นส่วนหนึ่งของการสื้อสาร (“Study finds”, 1982)

หนังสือ ประวัติศาสตร์อีสาน (2513) ระบุว่า... หรือ

...นี่คือความเชื่อของชาวอีสานมาตั้งแต่โบราณ (ประวัติศาสตร์อีสาน, 2513)

### 6. ผู้แต่งที่มีนามสกุลเดียวกัน

เอกสารอ้างอิงภาษาอังกฤษ ให้ใส่คำย่อของชื่อต้นทุกครั้งเพื่อมิให้เกิดความสับสน โดยพิมพ์คำย่อของชื่อต้นก่อน แล้วตามด้วยชื่อสกุล ส่วนเอกสารอ้างอิงภาษาไทย ใส่ชื่อต้นและชื่อสกุล เช่น

เอส.อี.ไดค์ส (S. E. Dykes, 1983) และ บี.เอ.ไดค์ส (B. A. Dykes, 1980) พบตัวอย่าง  
สุวิทย์ มูลคำ และ อรทัย มูลคำ (2544) พบว่า.....

## 7. อ้างถึงเอกสารหมายชี้ในคราวเดียวกัน

### 7.1 เรียงลำดับผู้แต่งคนเดียวกันตามปีที่พิมพ์ คั่นปีด้วยเครื่องหมาย , เช่น

เติม วิภาคย์พจนกิจ (2513, 2514) เห็นว่าเหตุการณ์เหล่านี้ถือเป็นประวัติศาสตร์อีสาน  
...เหตุการณ์เหล่านี้ถือเป็นประวัติศาสตร์อีสาน (เติม วิภาคย์พจนกิจ, 2513, 2514)  
...ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยที่ผ่านมา (Hassam & Grammich, 1981, 1982)

### 7.2 เรียงลำดับผู้แต่งคนเดียวกันในปีที่พิมพ์เดียวกันโดยใช้อักษร a, b, c หรือ ก, ข, ค

โดยคั่นด้วยเครื่องหมาย , เช่น

งานวิจัยหมายชี้ของ แฟร์เวล และ แฮมมอนด์ (Farewell & Hammond, 1977a, 1977b,  
in press-a, in press-b) พบว่า....

### 7.3 เรียงลำดับผู้แต่งคนละคน และปีต่างกันตามตัวอักษร โดยใช้เครื่องหมาย ; คั่นหลังปีที่พิมพ์ และใช้คำว่า และ หรือ and ก่อนผู้แต่งคนสุดท้าย เช่น

งานวิจัยหมายชี้ (Dorow & O'Neal, 1979; Hullancy, 1978 และ Talpers, 1981) พบด้วยว่า.....

## 8. อ้างถึงบางส่วนในเอกสาร

เมื่ออ้างถึงบางส่วนในเอกสาร ให้ระบุหมายเลขหน้า บท รูป ตารางหรือสมการในเนื้อหาด้วย เช่น

เหตุการณ์นี้นับว่าเป็นพฤติกรรมการซื้อเช่นกัน (Czapiewski & Ruby, 1978, p.10)  
สอดคล้องกับงานของ วิลมาრธ (Wilmarth, 1980, chap.3) ที่พบว่า...  
หรือ  
ถือว่าเหตุการณ์แบบนี้เป็นประวัติศาสตร์อีสานเช่นกัน (เติม วิภาคย์พจนกิจ, 2513, หน้า 5)  
เติม วิภาคย์พจนกิจ (2513, บทที่ 4) สรุปเหตุการณ์แบบนี้ว่าเป็นประวัติศาสตร์อีสาน

## 9. อ้างถึงเอกสารส่วนตัว หรือการสัมภาษณ์

อาจเป็นจดหมาย บันทึก บทสนทนาทางโทรศัพท์ หรือเอกสารอื่น ๆ รวมทั้งการสัมภาษณ์ที่ไม่ได้อ้างอิงมา  
จากแหล่งอื่น (สัมภาษณ์เอง) ไม่ต้องใส่ในบรรณานุกรมท้ายเล่ม แต่ให้ระบุในเนื้อหาโดย ระบุชื่อสกุลของ  
เจ้าของเอกสาร หรือ ผู้ถูกสัมภาษณ์ และวันที่ให้สัมภาษณ์ให้ถูกต้อง เช่น

ชื่อผู้ถูกสัมภาษณ์เป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

แม้นมาส ชาลิต (สัมภาษณ์, 18 เมษายน 2513) ให้ความเห็นว่า...

เจ. โอ. เรลล์ (J. O. Reiss, สัมภาษณ์, 18 เมษายน 2513) กล่าวว่า.....

ชื่อผู้ถูกสัมภาษณ์ไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของประโยชน์

...ซึ่งเป็นไปตามสภาพการณ์ในตอนนั้น (แม้นมาส ชาลิต, สัมภาษณ์, 18 เมษายน 2513)

...ซึ่งหมายความว่ากับสภาพเศรษฐกิจในตอนนั้น (J. O. Reiss, สัมภาษณ์, 18 เมษายน 2513)

10. อ้างถึงตารางในเอกสาร เช่น

ดูเพิ่มเติมตารางที่ 2 ในฟิลลิปส์และรอส (Philips & Ross, 1983)

11. อ้างจาก Internet

ใช้การอ้างอิงในเนื้อหาแบบเอกสารทั่วไป คือ ระบบ นาม, ปี (ผู้แต่ง, ปีที่พิมพ์) ไม่ว่าจะเป็น เว็บเพจ บทความจากวารสารอิเล็กทรอนิกส์ บทความจากฐานข้อมูลหนังสือพิมพ์ออนไลน์ สารานุกรม ออนไลน์ เช่น

11.1 มีผู้แต่ง หรือมีหน่วยงานรับผิดชอบ

เติม วิภาคย์พจนกิจ (2513) เรียกเหตุการณ์เหล่านี้ว่าเป็นประวัติศาสตร์อีสาน หรือ  
เหตุการณ์เหล่านี้นับว่าเป็นประวัติศาสตร์อีสาน (เติม วิภาคย์พจนกิจ, 2513)

หรือ

การศึกษาเรื่องดังกล่าวในสหรัฐอเมริกาได้ทำกันมานานแล้ว (Lesly University, 2005)

11.2 ไม่ปรากฏผู้แต่ง

กรณีเป็นชื่อบทความ ให้ใช้ชื่อเรื่อง ชื่อบทความ หรือส่วนของชื่อเรื่องในเครื่องหมายอัญประกาศ

กรณีที่เป็นชื่อหนังสือ ชื่อวารสาร ชื่อรายงาน ใช้การทำตัวอ้าง เช่น

ชื่อบทความ ใช้แบบตัดคำในเครื่องหมาย “ ” ชื่อเต็ม คือ ปัญหาสามชายแดนภาคใต้  
นับว่าเป็นปัญหาที่ไม่ได้รับการสนใจเท่าที่ควร (“ปัญหาสามชายแดน”, 2550)

ถ้าเป็นชื่อชื่อหนังสือ ชื่อวารสาร ชื่อรายงาน แม้ตัดคำ ใช้การทำตัวอ้าง ไม่ใส่ “ ”

(พระเจ้าอยู่หัวกับการแพทย์ไทย, 2534) เป็นชื่อหนังสือ ซึ่งไม่ยาว จึงใช้ชื่อเต็ม (ตัวอ้าง)

11.3 ไม่ปรากฏปีที่จัดพิมพ์ ให้ใช้คำว่า ม.ป.ป.(ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์) แทนพ.ศ. เช่น

(“ปัญหาสามชายแดน”, ม.ป.ป.)

12. การอ้างอิงแบบคัดลอก (Direct Quotation)

เป็นการอ้างอิงแบบคัดลอกข้อความมาจากเอกสารต้นฉบับ มีวิธีการอ้างดังนี้

12.1 ข้อความที่คัดลอกมา มีความยาวไม่เกิน 40 คำ

ให้ใส่เครื่องหมายอัญประกาศหน้าหลังข้อความที่คัดลอกมาและพิมพ์ข้อความนั้น รวมอยู่ในเนื้อหา รวมทั้งต้องอ้างชื่อ นามสกุลของผู้แต่ง ปีที่เขียน และเลขหน้าที่ข้อความปรากฏในเอกสารต้นฉบับ โดยใส่ไว้ในวงเล็บหลังข้อความที่อ้างถึง เช่น

ทฤษฎีทางจิตวิทยาสังคมได้กล่าวไว้ว่า “การเปิดรับสื่อในรูปแบบที่แตกต่างกันนั้น มีบทบาทต่อการรับรู้ของบุคคลที่แตกต่างกัน” (กิงแก้ว ทรัพย์พระราช, 2538, หน้า 93)

## 12.2 ข้อความที่คัดลอกมามีความยาวเกิน 40 คำ

ให้พิมพ์ย่อหน้าเข้ามาเท่ากันทุกบรรทัดจนจบข้อความ โดยไม่ต้องใส่เครื่องหมายอัญประกาศ และใส่ชื่อ นามสกุลผู้แต่ง ปีที่เขียน รวมทั้งเลขหน้าที่ข้อความปรากฏในเอกสารต้นฉบับ โดยใส่ไว้ในวงเล็บหน้าหรือหลังข้อความที่อ้างถึง เช่น

นอกจากนี้แล้ว ถิรนันท์ อนวัชศิริวงศ์ (2533) ยังได้อธิบายอีกว่า

การสื่อสารระหว่างบุคคล หมายถึงการถ่ายทอดความรู้ ความคิด ความรู้สึก และความต้องการของผู้ส่งสารไปยังผู้รับสาร และเกิดปฏิกิริยาตอบสนอง โดยปกติแล้วจะเป็นการสื่อสารโดยการพูดที่ผู้พูดและผู้ฟัง pragmatic ตัวต่อหน้ากัน สารที่สื่อกันนั้นประกอบด้วยวัจนะสารและอวจนะสาร และเป็นการสื่อสารแบบสองทาง ด้วยเหตุนี้จึงทำให้จำนวนผู้ร่วมในการสื่อสารมีจำนวนน้อย อาจจะมีจำนวน 2-3 คนหรือ 6 คนก็ได้ (หน้า 67)

หรือ

นอกจากนี้แล้วนักวิจัยยังได้อธิบายอีกว่า

การสื่อสารระหว่างบุคคล หมายถึงการถ่ายทอดความรู้ ความคิด ความรู้สึก และความต้องการของผู้ส่งสารไปยังผู้รับสาร และเกิดปฏิกิริยาตอบสนอง โดยปกติแล้วจะเป็นการสื่อสารโดยการพูดที่ผู้พูดและผู้ฟัง pragmatic ตัวต่อหน้ากัน สารที่สื่อกันนั้นประกอบด้วยวัจนะสารและอวจนะสาร และเป็นการสื่อสารแบบสองทาง ด้วยเหตุนี้จึงทำให้จำนวนผู้ร่วมในการสื่อสารมีจำนวนน้อย อาจจะมีจำนวน 2-3 คนหรือ 6 คนก็ได้ (ถิรนันท์ อนวัชศิริวงศ์, 2533, หน้า 67)

## การเขียนบรรณานุกรมไทยเล่ม

ในการเขียนบรรณานุกรมหรือเอกสารอ้างอิงมีแบบแผนและหลักเกณฑ์ในการบันทึกรายการแบ่งตามประเภทของเอกสาร อย่างไรก็ตามเอกสารทุกประเภทต้องระบุรายละเอียดในเรื่องหลักๆ ที่เหมือนกันคือ ชื่อผู้แต่ง / ปีพิมพ์ ชื่อเอกสาร (ชื่อหนังสือ ชื่อบทความ ชื่อวารสาร) / ครั้งที่พิมพ์ / สถานที่พิมพ์ / สำนักพิมพ์ ซึ่งมีรายละเอียดที่ควรทราบดังนี้

ผู้แต่ง

ผู้แต่ง ผู้ร่วบรวม บรรณาธิการที่เป็นคนไทย ไม่ว่าจะมีผลงานเป็นภาษาไทย หรือภาษาต่างประเทศอื่น หรือเขียนร่วมกับชาวต่างประเทศอื่น และเป็นบุคคลธรรมด้า ให้ใช้ชื่อและสกุลเท่านั้น ไม่ต้องใส่คำนำหน้านามอื่นๆ เช่น นาย นางสาว ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ดร. ฯลฯ ยกเว้น ผู้แต่งมีราชทินนาม ฐานันดรศักดิ์ ให้คงราชทินนาม ฐานันดรศักดิ์ นั้นไว้และให้ใส่ไว้ท้ายชื่อ ส่วนสมณศักดิ์ไม่ต้องสลับไปท้ายชื่อ

ผู้แต่งชาวต่างประเทศ ที่มีผลงานเป็นภาษาต่างประเทศหรือภาษาไทย หรือเขียนร่วมกับคนไทย ให้ขึ้นต้นด้วย ชื่อสกุล ตามด้วยชื่อตัว ชื่อกลาง แบบย่อ หรือใช้ชื่อตามความนิยมของชาตินั้น ๆ ส่วนคำนำหน้านามอื่น ๆ ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ของผู้แต่งที่เป็นคนไทย

ในกรณีที่ผู้แต่งเป็นผู้ร่วบรวมหรือเป็นบรรณาธิการ ให้ใส่ชื่อไว้ในตำแหน่งผู้แต่งและวงเล็บคำว่า (บก.) ไว้ท้ายชื่อ สำหรับหนังสือภาษาอังกฤษให้ใช้คำว่า comp. (หรือ comps.) หรือ Ed. (หรือ Eds.)

ตัวอย่างเกี่ยวกับผู้แต่ง

1. ผู้แต่งเป็นคนไทย (บุคคลธรรมด้า) ใช้ชื่อ ตามด้วยนามสกุล ไม่ต้องใส่คำนำหน้าอื่นๆ เช่น

นาย โสภณ วุฒิประเสริฐกุล                  ใช้เป็น โสภณ วุฒิประเสริฐกุล

2. ผู้แต่งเป็นบุคคลธรรมด้า ที่มีศตำแหน่งในหน้าที่ หรือวุฒิทางการศึกษา เช่น ศาสตราจารย์

รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ ร.อ. พ.อ. ดร. ไม่ต้องใส่ ตำแหน่ง ยศ หรือวุฒิการศึกษา เช่น

ผศ. ดร. เกษมสันต์ พิพัฒน์ศิริศักดิ์ ใช้เป็น เกษมสันต์ พิพัฒน์ศิริศักดิ์  
นายแพทย์ ประเวศ วงศ์ ใช้เป็น ประเวศ วงศ์

3. ผู้แต่งชาวต่างประเทศ ใช้นามสกุลตามด้วยชื่อแรก ชื่อกลาง แบบย่อ หรือใช้ชื่อตามความนิยมของชาตินั้น โดยไม่เสียคำนำหน้าอีกเช่น

Josiah Willard Gibbs	ใช้เป็น	Gibbs, J. W.
Professor Dr. Thomas J. Walton	ใช้เป็น	Walton, T. J.

4. ผู้แต่งที่มีบรรดาศักดิ์ ให้กลับบรรดาศักดิ์ไว้ด้านหลัง เช่น

คุณหญิงแม้มมาศ ชาลิต	ใช้เป็น	แม้มมาศ ชาลิต, คุณหญิง
Sir Isaac Newton	ใช้เป็น	Newton, I., Sir

5. ผู้แต่งเป็นราชสกุล ให้ใส่ชื่อ ใส่เครื่องหมาย , ตามด้วยฐานันดรศักดิ์ เช่น

ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช	ใช้เป็น	คึกฤทธิ์ ปราโมทย์, ม.ร.ว.
-----------------------	---------	---------------------------

6. ผู้แต่งเป็นภิกขุ ให้ใส่สมณศักดิ์ โดยไม่ต้องกลับไปด้านหลัง หากมีนามเดิมให้ใส่ไว้ในวงเล็บด้านหลัง เช่น

พระราชนรังษี	ใช้เป็น	พระราชนรังษี (ว.ป.วีรยุทธ).
--------------	---------	-----------------------------

7. ผู้แต่งที่ใช้นามแฝง ใส่นามแฝงตามที่ปรากฏในหน้าปกใน เช่น

เสือเหลือง

8. ผู้แต่งคนเดียวกัน ชื่อเรื่องต่างกันพิมพ์ในปีเดียวกัน ใส่ชื่อผู้แต่งทุกเล่ม เอกสารภาษาไทยใส้อักษร ก ข ค ไว้ท้ายปีที่พิมพ์ ส่วนเอกสารภาษาอังกฤษ ใช้อักษร a b c เช่น

เสรี วงศ์มนษา. (2542 ก).

เสรี วงศ์มนษา. (2542 ข).

Kotler, P (2000 a).

Kotler, P (2000 b).

9. ไม่มีชื่อผู้แต่ง ให้ใส่ชื่อหนังสือ หรือชื่อบทความ ด้วยตัวอังกฤษ ตามด้วย . และ ปีที่พิมพ์ในวงเล็บ เช่น

พระเจ้าอยู่หัวกับการแพทย์ไทย. (2534). กรุงเทพมหานคร : โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช.

10. ไม่มีชื่อผู้แต่ง แต่มีบรรณาธิการ ให้ใส่คำว่าบรรณาธิการหลังชื่อโดยใช้คำย่อในเครื่องหมายวงเล็บ ( )

ภาษาไทยใช้ (บก.) เช่น ศิริวรรณ เสรีรัตน์ (บก.).

ภาษาต่างประเทศใช้ (Ed.) ถ้า บก.หลายคนใช้ (Eds.) เช่น Smith, B (Ed.).

## ปีที่พิมพ์

1. ใส่ปีที่พิมพ์ในเครื่องหมายวงเล็บ ( ) ตามด้วยเครื่องหมาย .

เช่น (2550). หรือ (1985).

2. งานพิมพ์ที่ได้รับการตอบรับ และอยู่ระหว่างรอพิมพ์ ไม่สเป แต่ให้ใส่ข้อความ ต่อไปนี้ในวงเล็บ

(อยู่ระหว่างรอพิมพ์) สำหรับเอกสารภาษาไทย  
(in press) สำหรับเอกสารภาษาต่างประเทศ

3. เอกสารที่ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์ ให้ใส่ข้อความ ต่อไปนี้ในวงเล็บ

(ม.ป.ป.) สำหรับเอกสารภาษาไทย (ไม่ปรากฏ ปีที่พิมพ์)  
(n.d.) สำหรับเอกสารภาษาต่างประเทศ (no date)

## ชื่อเอกสาร

1. ชื่อหนังสือ

1.1 ภาษาไทย พิมพ์ตัวอักษรเอียง (Italic) จนจบชื่อหนังสือ ตามด้วยเครื่องหมาย . ถ้ามีครั้งที่พิมพ์

(ตั้งแต่ครั้งที่ 2 เป็นต้นไป) ให้ใส่ไว้ในวงเล็บต่อท้ายชื่อหนังสือ (ไม่ต้องใช้ตัวอักษร) โดยไม่ต้องมี . คั่น เช่น

พฤติกรรมผู้บริโภค (พิมพ์ครั้งที่ 5).

1.2 ภาษาอังกฤษ พิมพ์ตัวอักษรเอียง (Italic) จนจบชื่อหนังสือ ตามด้วยเครื่องหมาย . ถ้ามีครั้งที่พิมพ์

(edition) ตั้งแต่ครั้งที่ 2 (2 ed.) เป็นต้นไป ให้ใส่ไว้ในวงเล็บต่อท้ายชื่อหนังสือ (ไม่ต้องใช้ตัวอักษร) โดยไม่ต้องมี . คั่น ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่เฉพาะคำแรกของชื่อเรื่อง และ คำแรกหลังเครื่องหมาย : รวมทั้ง ชื่อเฉพาะที่ต้องใช้ตัวใหญ่ เช่น ชื่อเมือง ชื่อประเทศ ชื่อคน เช่น

*Service management and marketing : Managing the moment of truth in service competition (2<sup>nd</sup> ed.).*

## 2. ชื่อบทความ

### 2.1 ภาษาไทย พิมพ์ด้วยตัวพิมพ์ธรรมดاجนบชื่อบทความ ตามด้วยเครื่องหมาย . เช่น

ความคาดหวังด้านบริการของผู้โดยสารขาเข้าที่ใช้บริการท่าอากาศยานภายในประเทศ.

### 2.2 ภาษาอังกฤษ พิมพ์ด้วยตัวพิมพ์ธรรมดاجนบชื่อบทความ ตามด้วยเครื่องหมาย . ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่ เนพาคำแรกของชื่อเรื่อง และ คำแรกหลังเครื่องหมาย : รวมทั้งชื่อเฉพาะที่ต้องใช้ตัวใหญ่ เช่น ชื่อเมือง ชื่อประเทศ ชื่อคน เช่น

Determinants of hotel guests' satisfaction and repeat patronage in Hong Kong hotel industry.

## 3. ชื่อวารสาร พิมพ์ด้วยตัวเอียงต่อจากชื่อบทความ หลังเครื่องหมาย .

### 3.1 ภาษาไทย พิมพ์ด้วยตัวเอียงจนจบชื่อวารสารตามด้วยเครื่องหมาย , และ เลขปีที่ หรือ เลข volume (พิมพ์ตัวเอียง ไม่ต้องใส่คำว่า ปีที่ หรือ Vol.) ตามด้วยเลขเล่มที่ หรือฉบับที่ (พิมพ์ตัวธรรมดากันว่างเต็มเมื่อต้องมีคำว่าเล่มที่หรือฉบับที่) ต่อด้วยเครื่องหมาย , และ เลขหน้าที่ปรากฏ (พิมพ์ตัวธรรมดากันว่างเล็บ) เช่น

วารสารการบริการและการท่องเที่ยว, 3 (2), 27-29.

### 3.2 ภาษาอังกฤษ พิมพ์ด้วยตัวเอียงจนจบชื่อวารสาร (เขียนต้นด้วยตัวพิมพ์ใหญ่ทุกคำ ยกเว้น Preposition และ คำเชื่อมต่างๆ) ตามด้วยเครื่องหมาย , และ เลข volume (พิมพ์ตัวเอียง ไม่ต้องใส่คำว่า Vol.) ตามด้วยเลขเล่มที่ หรือฉบับที่ (พิมพ์ตัวธรรมดากันว่างเล็บ) ต่อด้วยเครื่องหมาย , และ เลขหน้าที่ปรากฏ (พิมพ์ตัวธรรมดากันว่างเล็บ) เช่น

*International Journal of Hospitality Management, 20 (1), 277-297.*

ครังที่พิมพ์

1. หนังสือที่พิมพ์ครั้งแรก ไม่ต้องระบุครั้งที่พิมพ์ในบรรณานุกรม

2. พิมพ์คำว่า (พิมพ์ครั้งที่...) สำหรับเอกสารภาษาไทย หรือ (... ed.) สำหรับเอกสารภาษาต่างประเทศ กันว่างเล็บ ต่อจากชื่อหนังสือทันที ตามด้วยเครื่องหมาย . เช่น

พฤติกรรมผู้บริโภค (พิมพ์ครั้งที่ 5).

*Service management and marketing : Managing the moment of truth in service competition (2<sup>nd</sup> ed.).*

## สถานที่พิมพ์

1. หากปรากฏชื่อเมืองหลายชื่อ ให้ใส่เมืองแรกที่ปรากฏ เช่น

London New York Singapore ใช้เมือง London ในบรรณานุกรม

2. หากสถานที่พิมพ์ เป็นที่รัฐจัดโดยทั่วไป เช่น เมืองสำคัญ เมืองหลวง ให้ใช้ชื่อนั้นๆ โดยไม่ต้องมีชื่อประเทศ  
หรือชื่อรัฐกำกับ เช่น

กรุงเทพมหานคร	เชียงใหม่	นนทบุรี	Amsterdam	Baltimore	London	Rome
Philadelphia	Paris	Singapore	Boston	Los Angles	Tokyo	Milan

3. ถ้าสถานที่พิมพ์เป็นเมืองที่ไม่เป็นที่รัฐจัดในอเมริกา ให้ใส่อักษรย่อของรัฐ หลังชื่อเมือง

เช่น เมือง Upper Saddle River รัฐ New Jersey ให้ใช้ว่า Upper Saddle River, NJ

**อักษรย่อของรัฐ และเขตการปกครอง ที่ใช้อ้างอิงในระบบ APA**

Location	Abbreviation	Location	Abbreviation	Location	Abbreviation
Alabama	AL	Kansas	KS	Ohio	OH
Alaska	AK	Kentucky	KY	Oklahoma	OK
American Samoa	AS	Louisiana	LA	Oregon	OR
Arizona	AZ	Maine	ME	Pennsylvania	PA
Arkansas	AR	Maryland	MD	Puerto Rico	PR
California	CA	Massachusetts	MA	Rhode Island	RI
Canal Zone	CZ	Michigan	MI	South Carolina	SC
Colorado	CO	Minnesota	MN	South Dakota	SD
Connecticut	CT	Mississippi	MS	Tennessee	TN
Delaware	DE	Missouri	MO	Texas	TX
District of Columbia	DC	Montana	MT	Utah	UT
Florida	FL	Nebraska	NE	Vermont	VT
Georgia	GA	Nevada	NV	Virginia	VA
Guam	GU	New Hampshire	NH	Virgin Islands	VI
Hawaii	HI	New Jersey	NJ	Washington	WA
Idaho	ID	New Mexico	NM	West Virginia	WV
Illinois	IL	New York	NY	Wisconsin	WI
Indiana	IN	North Carolina	NC	Wyoming	WY
Iowa	IA	North Dakota	ND		

4. ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์ ใช้ตัวย่อดังนี้

ภาษาไทย

ม.บ.ท. (ไม่ปรากฏ สถานที่ พิมพ์)

ภาษาต่างประเทศ

n. p. ( no place )

## สำนักพิมพ์

1. ไม่ต้องใส่คำว่า สำนักพิมพ์ หรือคำทางการค้าอื่นๆ เช่น บริษัท จำกัด (ใช้คำว่า โรงพิมพ์ได้)  
ภาษาอังกฤษ ไม่ใช่คำว่า Co. / Ltd. / Publishing / Publisher / Publication ให้ใช้ได้เฉพาะ  
คำว่า Books หรือ Press เท่านั้น เช่น

สำนักพิมพ์ไทยวนนาภานิช	ใช้เป็น	ไทยวนนาภานิช
สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยกรุงเทพ	ใช้เป็น	มหาวิทยาลัยกรุงเทพ
Sage Publication	ใช้เป็น	Sage
Oxford University Press	ใช้เป็น	Oxford University Press

2. สิ่งพิมพ์ของหน่วยราชการ ให้ใช้ชื่อหน่วยราชการนั้น โดยให้ใส่หน่วยงานที่ใหญ่กว่า ตามด้วย  
หน่วยงานย่อย เช่น

กระทรวงมหาดไทย กรมโยธาธิการและผังเมือง  
Ministry of Interior, Department of Public Works and Country Planning

3. ไม่ทราบ ไม่ปรากฏ สำนักพิมพ์ หรือโรงพิมพ์ ให้ใช้ตัวย่อดังนี้

ภาษาไทย	ใช้เป็น	ม.ป.พ. (ไม่ปรากฏสำนักพิมพ์)
ภาษาอังกฤษ	ใช้เป็น	n.p. (no publisher)

## แบบแผนและตัวอย่าง การลงรายการบรรณานุกรม

### การเว้นระยะ

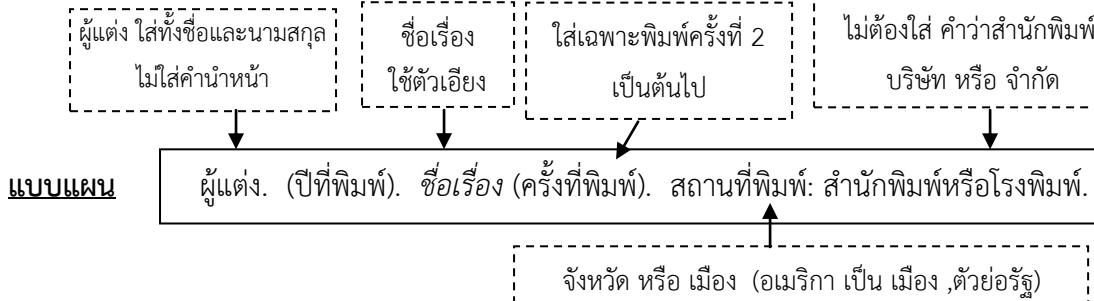
การพิมพ์บรรณานุกรมนั้นจะเริ่มบรรทัดแรกของเอกสารแต่ละรายการโดยพิมพ์ขึ้นขอบกระดาษด้านซ้าย บรรทัดต่อไปให้ย่อหน้าเท่ากับการเริ่มพิมพ์ย่อหน้าในเนื้อหา

การเว้นระยะการพิมพ์หลังเครื่องหมายวรคตอน มีดังนี้

หลังเครื่องหมายวรคตอน (. period)	เว้น	ระยะ
” จุลภาค (, comma)	”	1 ”
” อัตภาคนิย (; semi-colon)	”	1 ”
” มหาพภาคคู่ (: colons)	”	1 ”
” อัญประกาศ (“ ” quotation marks)	”	1 ”

ไม่ปรากฏบีที่พิมพ์	ภาษาไทย	ใช้คำว่า	ม.ป.ป.	ภาษาอังกฤษ	ใช้คำว่า	n.d.
ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์	ภาษาไทย	ใช้คำว่า	ม.ป.ท.	ภาษาอังกฤษ	ใช้คำว่า	n.p.
ไม่ปรากฏสำนักพิมพ์	ภาษาไทย	ใช้คำว่า	ม.ป.พ.	ภาษาอังกฤษ	ใช้คำว่า	n.p.

### หนังสือ



ตัวอย่าง ชำรังศักดิ์ อายุวัฒน. (2547). ประวัติศาสตร์อีสาน (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย.

Bernstern, T. M. (1965). *The careful writer: A modern guide to English usage.* New York: Atheneum.

หมายเหตุ หนังสือภาษาอังกฤษ ชื่อหนังสือใช้ตัวพิมพ์ใหญ่เฉพาะตัวอักษรตัวแรกของชื่อหนังสือและตัวอักษรตัวแรกหลังเครื่องหมาย :

สำหรับผู้แต่ง ผู้ร่วบรวม บรรณาธิการที่เป็นคนไทย ไม่ว่าจะมีผลงานเป็นภาษาไทยหรือภาษาต่างประเทศอื่น หรือเขียนร่วมกับชาวต่างประเทศอื่น และเป็นบุคลธรรมดา ให้ใช้ชื่อและสกุลเท่านั้นไม่ต้องใส่คำนำหน้านามอื่น ๆ เช่น นาย นาง นางสาว ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ดร. ฯลฯ ยกเว้น ผู้แต่งมี ราชทินนาม ฐานันดรศักดิ์ สมณศักดิ์ ให้คง ราชทินนาม ฐานันดรศักดิ์ สมณศักดิ์ นั้นไว้และให้ใส่ไว้ท้ายชื่อ

ผู้แต่งชาวต่างประเทศที่มีผลงานเป็นภาษาต่างประเทศหรือเขียนร่วมกับคนไทย ให้ขึ้นต้นด้วยชื่อสกุล ตามด้วยชื่อตัว หรือใช้ชื่อตามความนิยมของชาตินั้น ๆ ส่วนคำนำหน้านามอื่น ๆ ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ของผู้แต่งที่เป็นคนไทย

ในกรณีที่ผู้แต่งมีฐานะเป็นผู้ร่วบรวมหรือเป็นบรรณาธิการ ให้ใส่ชื่อไว้ในตำแหน่งผู้แต่งและวงเล็บคำว่า ผู้ร่วบรวมหรือบรรณาธิการไว้ท้ายชื่อ สำหรับหนังสือภาษาอังกฤษให้ใช้คำว่า Ed. (หรือ Eds.)

### ตัวอย่าง การเขียนบรรนานุกรมหนังสือ และการอ้างในเนื้อหา

#### 1. หนังสือ ผู้แต่ง 1 คน

บรรนานุกรม	ธรรมศักดิ์ อายุวัฒนะ. (2547). ประวัติศาสตร์อีสาน (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย.
------------	---

อ้างในเล่ม	(ธรรมศักดิ์ อายุวัฒนะ, 2547) หรือ ธรรมศักดิ์ อายุวัฒนะ (2547) พบว่า... ถ้าระบุหน้า (ธรรมศักดิ์ อายุวัฒนะ, 2547, หน้า 25).
------------	--

บรรนานุกรม	Bernstern, T. M. (1965). <i>The careful writer: A modern guide to English usage</i> . New York: Atheneum.
------------	---

อ้างในเล่ม	(Bernstern, 1965) หรือ เบอร์นสเติร์น (Bernstern, 1965) พบว่า... ถ้าระบุหน้า (Bernstern, 1965, หน้า 25).
------------	--

#### 2. หนังสือ ผู้แต่ง 2 คน

ภาษาไทยใช้ คำว่า และ ระหว่างชื่อผู้แต่ง ภาษาอังกฤษใช้เครื่องหมาย &

บรรนานุกรม	สุวิทย์ มูลคำ และ อรทัย มูลคำ (2544). การบูรณาการหลักสูตรและการเรียน การสอนโดยเน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ. กรุงเทพฯ: ภาพพิมพ์.
------------	---

อ้างในเล่ม	(สุวิทย์ มูลคำ และ อรทัย มูลคำ, 2544)
หรือ	สุวิทย์ มูลคำ และ อรทัย มูลคำ (2544) พบว่า.....

บรรนานุกรม	Strunk, W., Jr., & White, E. B. (1979). <i>The elements of style</i> (3rd ed.). New York: Macmillan.
------------	---

อ้างในเล่ม	(Strunk & White, 1979)
หรือ	สตรัค และ ไวน์ (Strunk & White, 1979) พบว่า....

### 3. หนังสือ ผู้แต่ง 3-6 คน

ใช้ชื่อผู้แต่งทุกคน คันด้วยเครื่องหมาย , ส่วนคนสุดท้ายคันด้วย คำว่า และ ในภาษาไทยและ  
เครื่องหมาย & ในภาษาอังกฤษ

บรรณานุกรม	ศุภุมิตร เมฆฉาย, พัชรินทร์ ครุฑเมือง, อัญชลี วงศ์, เทอดชัย เวียรศิลป์, และเกรียงศักดิ์ เม่งจำพัน. (2548). การจำแนกเพศคลาบีกด้วย เครื่องหมายไม้เล็กๆ ดีเย็นเอ. เชียงใหม่: มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
อ้างในเล่ม (ครั้งแรก)	(ศุภุมิตร เมฆฉาย, พัชรินทร์ ครุฑเมือง, อัญชลี วงศ์, เทอดชัย เวียรศิลป์, และ เกรียงศักดิ์ เม่งจำพัน, 2548)
หรือ	ศุภุมิตร เมฆฉาย, พัชรินทร์ ครุฑเมือง, อัญชลี วงศ์, เทอดชัย เวียรศิลป์, และ เกรียงศักดิ์ เม่งจำพัน (2548) พบว่า...
อ้างในเล่ม (ครั้งต่อๆไป)	(ศุภุมิตร เมฆฉาย และคณะ, 2548)
หรือ	ศุภุมิตร เมฆฉาย และคณะ (2548) พบด้วยว่า...

บรรณานุกรม	Cate, A.R., Harris, D.L., Boswell, W., James, W.L., & Peter, A.V. (1991). <i>Trance and clay therapy</i> . Chicago: Chicago University Press.
อ้างในเล่ม (ครั้งแรก)	(Cate, Harris, Boswell, James, & Peter, 1991)
หรือ	เคท, แฮร์ริส, บอสวอลล์, เจมส์ และ ปีเตอร์ (Cate, Harris, Boswell, James, & Peter, 1991) พบว่า....
อ้างในเล่ม (ครั้งต่อๆไป)	(Cate, et al., 1991) หรือ เคท และคณะ (Cate, et al., 1991) พบอีกด้วยว่า.....

### 4. หนังสือ ผู้แต่ง 6 คนขึ้นไป

ใช้ชื่อผู้แต่ง 6 คนแรก คันด้วยเครื่องหมาย , ตามด้วยคำว่า “ และคณะ ” ในภาษาไทย และตามด้วยคำว่า  
“et al.” ในภาษาอังกฤษ

บรรณานุกรม	สมจิตร สาชนไพบูลย์, สายพิน กิจจา, ปัญชา มุสิกานนท์, พอสิทธิ์ โพธสรุทธิ์, พงษ์ศักดิ์ แพงคำอ้วน, ขัตติยา ด้วงสำราญ, และคณะ. (2548). การวิจัยและพัฒนาชุดกิจกรรมการจัดระบบการเรียนรู้ที่เน้นผู้เรียนเป็นหลัก. กรุงเทพฯ: ศูนย์วิทยาศาสตร์ศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
อ้างในเล่ม (ตั้งแต่ครั้งแรก)	(สมจิตร สาชนไพบูลย์ และคณะ, 2548)
หรือ	สมจิตร สาชนไพบูลย์ และคณะ (2548) พบด้วยว่า...

บรรณานุกรม

Bernstein, T.M., Simpson, S.J., Horper, M.V., Stokes, A.P., Doty,C.T.,

Ross,D.P., et al. (1965). *The careful writer.* New York: Atheneum.

อ้างในเล่ม (ตั้งแต่ครั้งแรก) (Bernstein, et al., 1965)

หรือ

เบอร์นสไตน์ และคณะ (Bernstein, et al., 1965) พบว่า....

## 5. หนังสือ ผู้แต่งมีฐานนั้นตรศักดิ์

บรรณานุกรม

ภูมิพลอดุลยเดช, พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว. (2545). ทองแดง.

กรุงเทพฯ: ออมรินทร์พรินติ้ง.

อ้างในเล่ม

(ภูมิพลอดุลยเดช, พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว, 2545, หน้า 57)

หรือ

ภูมิพลอดุลยเดช, พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว (2545) ทรงพบด้วยว่า.....

## 6. หนังสือ ไม่มีชื่อผู้แต่ง

ให้ใส่ชื่อหนังสือ ด้วยตัวเอียง ตามด้วย . และ ปีที่พิมพ์ในวงเล็บ เช่น

บรรณานุกรม

พระเจ้าอยู่หัวกับการแพทย์ไทย. (2534). กรุงเทพมหานคร: โรงพยาบาลภูมิพลอดุลยเดช.

อ้างในเล่ม

(พระเจ้าอยู่หัวกับการแพทย์ไทย, 2545)

หรือ

ในหนังสือเรื่อง พระเจ้าอยู่หัวกับการแพทย์แผนไทย (2545) ระบุว่า.....

บรรณานุกรม

*Anglo-American cataloging rules (2<sup>nd</sup> ed.).* (2005). Chicago: American

Library Association.

อ้างในเล่ม

(*Anglo-American cataloging rules*, 2005)

หรือ

ในหนังสือ แองโกล-อเมริกัน แคทaloging รูลส์ (*Anglo-American cataloging Rules*, 2005) ระบุว่า.....

## 7. หนังสือ ผู้แต่งเป็นสถาบัน ผู้แต่งไม่ได้เป็นผู้พิมพ์

บรรณานุกรม

สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย. (2540). จุดจบธุรกิจสู่ชุมชนธิปไตย.

กรุงเทพฯ: ออมรินทร์พรินติ้ง.

อ้างในเล่ม (ครั้งแรก)

(สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย, 2540) หรือ

ในรายงานของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (2540) ระบุว่า...

อ้างในเล่ม (ครั้งต่อมา)

(สกว., 2540) หรือ

ในรายงานของสกอ. (2540) ยังได้สรุปไว้ด้วยว่า.....

## 8. หนังสือ ผู้แต่งเป็นสถาบัน และผู้แต่งเป็นผู้พิมพ์

ภาษาไทยให้ใช้คำว่า “ผู้แต่ง” และ ภาษาอังกฤษให้ใช้คำว่า “Author” แทนชื่อสำนักพิมพ์

บรรณานุกรม	American Psychiatric Association. (1980). <i>Diagnostic and statistical manual of mental disorders</i> (3rd ed.). Washington, DC: Author.
อ้างในเล่ม	(American Psychiatric Association, 1980)
หรือ	สถาบัน อเมริกัน ไซคิอาตريك (American Psychiatric Association, 1980) กำหนดให้...

## 9. หนังสือที่บรรณาธิการเป็นผู้ร่วบรวม เรียบเรียง (edited book)

บรรณานุกรม	Letheridge, S., & Casmon, C. R. (Eds.). (1980). <i>Bilingual educational: Teaching English as a second language</i> . New York: Praeger.
อ้างในเล่ม	(Letheridge & Casmon, 1980)
หรือ	เลธาริดจ์ และ คาสมอน (Letheridge & Casmon, 1980) พบด้วยว่า...

## 10. หนังสือมีหลายเล่มในหนึ่งชุด

บรรณานุกรม	Wilson, J. G., & Fraser, F. C. (Eds.). (1977-1978). <i>Handbook of teratology</i> (Vols. 1-4). New York: Rlenum Press.
อ้างในเล่ม	(Wilson & Fraser, 1977-1978)
หรือ	สอดคล้องกับวิลสัน และ เฟรเซอร์ (Wilson & Fraser, 1977-1978) ที่พบว่า...

## 11. หนังสือที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษและประสงค์จะใส่คำแปลภาษาอังกฤษสำหรับชื่อเรื่อง

บรรณานุกรม	Piaget, J., & Inhelder, B. (1951). <u>La genese de l' idee de hasard chez l' enfant</u> [The origin of the idea of danger in the child]. Paris: Presses Universitaires de France.
อ้างในเล่ม	(Piaget & Inhelder, 1951)
หรือ	สอดคล้องกับงานของเพียเจ็ท และ อินhelder (Piaget & Inhelder, 1951) ที่พบว่า...

\*\*\* ในกรณีที่ใช้หนังสือภาษาอื่นเป็นหลักอ้างอิง ให้เขียนชื่อภาษาเดิมและวงเล็บคำแปลภาษาอังกฤษไว้ในวงเล็บเหลี่ยม

## 12. หนังสือแปล

อ้างอิงในเล่มให้ใส่ทั้งปีต้นฉบับตามตัวย่อที่แปล

บรรณานุกรม ชองด์, จี. (2547). ปีกแห่งพลัง [Les ailes de courage] (พูลสุข อากา瓦ชรุตม์, ผู้แปล). กรุงเทพฯ: สร้างสรรค์บุ๊คส์. (ต้นฉบับพิมพ์ปี คศ. 1872)

อ้างในเล่ม (ชองด์, 1872/2547)

หรือ ในหนังสือ ปีกแห่งพลังของ ชองด์ (1872/2547) กล่าวว่า...

บรรณานุกรม Lauria, A. R. (1969). *The mind of a mnemonist.* (L. Solotaroff, Trans.).

New York: Avon Books. (Original work published 1965)

อ้างในเล่ม (Lauria, 1965/1969) หรือ ลอเรีย (Lauria, 1965/1969) พบด้วยว่า...

\*\*\* ถ้าใช้ฉบับแปลเป็นหลักอ้างอิง ให้ใช้ชื่อเป็นภาษาอังกฤษ

## 13. การอ้างอิงบทความหรือบทต่าง ๆ ในหนังสือ

บรรณานุกรม ดวงจันทร์ อากา瓦ชรุตม์. (2547). อาการกบต้ม (สุก). ใน มิ่งสรรพ ขาวสะอาด และ ขับปนน. ปืนเงิน (บก.). นพสีเชียงใหม่ (หน้า 90-91). เชียงใหม่: สถาบันวิจัย สังคม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

อ้างในเล่ม (ดวงจันทร์ อากา瓦ชรุตม์, 2547)

หรือ ดวงจันทร์ อากา瓦ชรุตม์ (2547) พบด้วยว่า...

บรรณานุกรม Hartley, J. T., Harker, J. O., & Walsh, D. A. (1980). Contemporary issues and new directions in adult development of learning and memory. In L. W. Poon (Ed.), *Aging in the 1980s: Psychological issues* (pp. 239-252). Washington, DC: American Psychological Association.

อ้างในเล่ม (Hartley & Walsh, 1980)

หรือ ฮาร์ทลีย์ และ 华爾什 (Hartley & Walsh, 1980) พบด้วยว่า...

## 14. ชื่อบรรณาธิการหนังสือ:

ให้เรียงลำดับชื่อต้นและชื่อสกุล ถ้ามีบรรณาธิการหลายคน ให้ใส่ชื่อทุกคน ในกรณีที่มีบรรณาธิการ 2 คน ใช้เครื่องหมาย & ก่อนชื่อสุดท้าย โดยไม่ใส่จุลภาค (,) คันกลาง ในกรณีที่มีบรรณาธิการหลายคนให้ใช้ เครื่องหมาย & ก่อนชื่อสุดท้าย และใช้จุลภาค (,) ระหว่างชื่อใส่คำว่า “Eds” (หรือ Eds.) ในวงเล็บหลังชื่อสกุล ถ้าเป็นผู้แปลให้ใช้คำว่า “Trans.” ลงท้ายชื่อบรรณาธิการ ด้วยจุลภาค (,)

ตัวอย่าง 1. ในกรณีที่มีปรัชญา 2 คน

Gurman, A. S., & Kniskern, D. P. (1981). Family therapy outcomes research :

Knowns and unknowns. In A. S. Gurman & D. P. Kniskern (Eds.), *Handbook of family therapy* (pp. 742-775). New York: Brunner/Mazel.

2. ในกรณีที่หนังสืออยู่ในระหว่างตีพิมพ์ มีปรัชญาหรือคนหรือมากกว่า มีหลายเล่ม

Woodward, J. T. (in press). Children's learning systems. In J. T. Woodward, A.

Pimm, S., S. Keenan, M. N. Blum, H. A. Hamner, & P. Sellzner (Eds.),

*Research in cognitive development: Vol 1. Logical cognitive in children.* New York: Springer.

เมื่ออ้างอิงในเนื้อหา ใช้ดังนี้ (Woodward, in press) ไม่มีเลขหน้า เพราะว่าหนังสือยังไม่ได้รับการตีพิมพ์

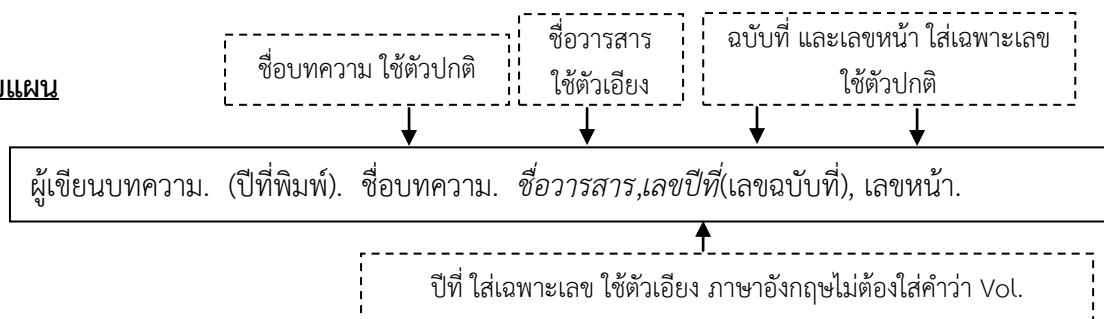
หมายเหตุ เอกสารภาษาอังกฤษ

ชื่อบทความ ชื่อหนังสือ ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่เฉพาะตัวอักษรแรกของชื่อ และตัวอักษรแรกหลัง :

เช่น Family therapy outcomes research : Knowns and unknowns.

## บทความ

แบบแผน



ตัวอย่าง

จักรกฤษณ์ นรนิติพุฒการ และทวี สวนมาลี. (2519). ความสามารถในด้านการเงินของเทศบาล: กรณีของเทศบาลครกรุงเทพก่อนการเปลี่ยนแปลงเป็นกรุงเทพมหานคร. วารสารพัฒนบริหารศาสตร์, 16(7), 231-254.

Paivio, A. (1975). Perceptual comparisons through the mind's eye. *Memory & Cognition*, 3(8), 635-642.

หมายเหตุ

ชื่อบทความภาษาอังกฤษ ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่เฉพาะตัวอักษรตัวแรกของชื่อบทความและตัวอักษรตัวแรกหลังเครื่องหมาย :

ชื่อวารสารภาษาอังกฤษ ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่ที่ตัวอักษรตัวแรกของทุกคำ ยกเว้น คำเชื่อม และ preposition และ article

## ผู้แต่งบทความ

- ให้ใส่ชื่อสกุลและชื่อย่อของผู้แต่งทุกคนที่ปรากฏ (แต่สำหรับการอ้างอิงในเนื้อความ เมื่อจำนวนผู้แต่งมีมากกว่าหกคน ให้ใช้เฉพาะชื่อแรกและต่อด้วยคำ “et al.” หรือ “และคณะ”)
- ใส่เครื่องหมายจุลภาค (,) ระหว่างชื่อผู้แต่ง (และระหว่างชื่อสกุลกับชื่อต้นในกรณีเอกสารอ้างอิงภาษาอังกฤษ) ในกรณีที่มีผู้แต่ง 2 คนหรือมากกว่า ใช้เครื่องหมาย & หน้าชื่อผู้แต่งสุดท้าย
- ในกรณีที่ผู้แต่งเป็นสถาบัน ให้ใช้ชื่อเต็ม
- ในกรณีที่ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง ให้ใช้ชื่อบทความแทนก่อนปีที่พิมพ์ และถือเสมือนว่าเป็นชื่อผู้แต่ง
- ใส่เครื่องหมายมหัพภาค (.) หลังชื่อผู้แต่ง

## ปีที่พิมพ์

- ใช้ปีที่บทความเขียนนั้นจัดลิขสิทธิ์ ในกรณีที่เอกสารซึ่งนี้ไม่ได้พิมพ์เผยแพร่ให้ใช้ปีที่เขียน
- สำหรับนิตยสารและหนังสือพิมพ์ ให้ใส่ปีและเดือนและวันที่ (ถ้ามี)
- ใส่ปีที่พิมพ์ในวงเล็บ
- เขียนคำว่า “กำลังตีพิมพ์” ในวงเล็บสำหรับบทความที่ได้รับเลือกคงพิมพ์แต่ยังไม่ได้พิมพ์เผยแพร่
- ลงท้ายด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.)

## ชื่อบทความ

- ถ้าเป็นบทความภาษาอังกฤษ ใช้ตัวใหญ่เฉพาะตัวแรกของคำแรกและหลังจากเครื่องหมายมหัพภาคคู่ (:) ไม่ทำตัวเอียงหรือใส่เครื่องหมายอัญประกาศ
- ใส่ชื่омูลอื่นใดที่สำคัญในวงเล็บเหลี่ยม เช่น [จดหมายถึงบรรณาธิการ] [Letter to the editor]
- ลงท้ายด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.)

## ชื่อสารและข้อมูลการตีพิมพ์

- เขียนชื่อเต็มของวารสาร ใช้ตัวเอียง
- ในกรณีที่เป็นภาษาอังกฤษ ให้เขียนตัวอักษรตัวแรก ของทุกคำเป็นตัวใหญ่
- ใส่เลขปีที่พิมพ์โดยใช้ตัวเอียง ไม่ต้องเขียนคำว่า Vol. (ปีที่) หน้าตัวเลข และวงเล็บเลขเล่มที่ หลังปีที่ โดยไม่ต้องใส่คำว่าเล่มที่ และไม่ต้องใช้ตัวเอียง
- ใส่เลขหน้า โดยไม่ต้องใส่คำว่า หน้า หรือ p. ยกเว้นกรณีที่เป็นหนังสือพิมพ์และนิตยสารให้เขียนคำว่า “หน้าที่” หรือ p. / pp. ก่อนเลขหน้าด้วย
- ใช้เครื่องหมายจุลภาค (,) ระหว่างส่วนชื่อสารและข้อมูลการตีพิมพ์
- ลงท้ายด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.)

## ตัวอย่างการเขียนบรรณานุกรม บทความและการอ้างในเนื้อหา

### 1. บทความในวารสาร

บรรณานุกรม	ประมูล สัจจิเศษ. (2541). ปัญหาและแนวทางแก้ไขเศรษฐกิจไทย. <i>สังคมศาสตร์ปริทัศน์</i> , 19(2), 34-35.
อ้างในเล่ม	(ประมูล สัจจิเศษ, 2541). ถ้าระบุหน้า = (ประมูล สัจจิเศษ, 2541, หน้า 25).
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ ประมูล สัจจิเศษ (2541) ที่พบว่า...

บรรณานุกรม	Paivio, A. (1975). Perceptual comparisons through the mind's eye. <i>Memory &amp; Cognition</i> , 3(8), 635-642.
อ้างในเล่ม	(Paivio, 1975). ถ้าระบุหน้า = (Paivio, 1975, pp. 635-638).
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ พาวิโอ (Paivio, 1975) ที่พบว่า...

- กรณีที่ไม่มีฉบับที่ไม่ต้องมี ( )
- กรณีที่อยู่ในระหว่างการตีพิมพ์ ภาษาไทย ให้ใช้คำว่า (กำลังตีพิมพ์) ภาษาอังกฤษให้ใช้คำว่า (in press) ไม่ใส่เลขหน้าก่อนการตีพิมพ์ \*\* การอ้างอิงในเนื้อหาให้ใช้ดังนี้ (Corcoran & Williamson, in press)  
หรือ (เกย์มสันต์ พิพัฒน์ศักดิ์, กำลังตีพิมพ์)

### 2. บทความในนิตยสาร ไม่มีเลขปีที่ ออกต่อเนื่องตลอดปี

บรรณานุกรม	ประทุมพร วัชรสสีร. (2545, 15 พฤษภาคม). จอร์จ ดับริว บุช กับโลกที่ไม่มีข้อมีແປ. <i>ข้อมูลเรือน</i> , 744, 56-57.
อ้างในเล่ม	(ประทุมพร วัชรสสีร, 2545) ถ้าระบุหน้า = (ประทุมพร วัชรสสีร, 2545, หน้า 56)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ ประทุมพร วัชรสสีร (2545) ที่พบว่า...

บรรณานุกรม	Gardner, H. (1981, December). Do babies sing a universal song? <i>Psychology Today</i> , 70-76.
อ้างในเล่ม	(Gardner, 1981) ถ้าระบุหน้า = (Gardner, 1981, pp.70-76)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ การ์ดเนอร์ (Gardner, 1981) ที่พบว่า...

### 3. บทความในนิตยสาร ไม่มีชื่อผู้เขียนบทความ

\*\*\*\*ให้ใช้ชื่อบทความแทนชื่อผู้แต่ง

การอ้างในเล่มให้ใช้ชื่อบทความ พิมพ์อยู่ในเครื่องหมาย “ ”

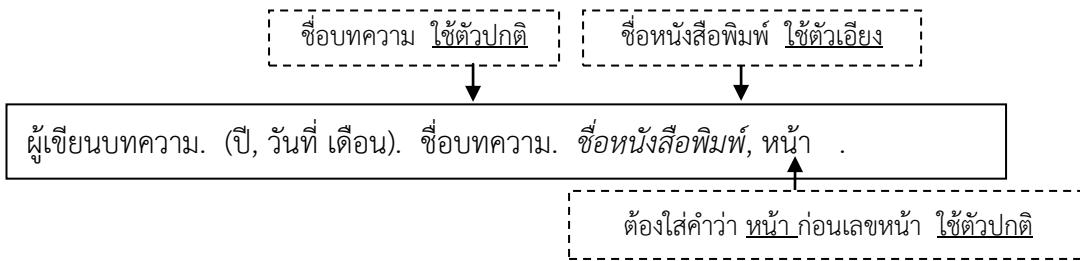
(กรณีที่ชื่อบทความยาวให้ใช้เฉพาะ 3-4 คำแรก และตัดคำที่เหลือออก)

บรรณานุกรม	เส้นฐานะห่วงการพัฒนาปรับการอนุรักษ์ในระบบวิเศษป่าเขาทินปุน. (2548). ไทยแลนด์จิโอกราฟฟิค, 10(79), 58.
------------	---

อ้างในเล่ม	("เส้นฐานะ", 2548) ถ้าระบุหน้า = ("เส้นฐานะ", 2548, หน้า 58)
หรือ	"เส้นฐานะ"(2548) เป็นอีกบทความที่กล่าวถึงการอนุรักษ์...

### หนังสือพิมพ์

#### แบบแผน



### ตัวอย่างการเขียนบรรณานุกรมหนังสือพิมพ์และการอ้างในเนื้อหา

#### 1. บทความในหนังสือพิมพ์ มีชื่อผู้เขียน \*\*หนังสือพิมพ์ต้องใส่คำว่า หน้า ก่อนเลขหน้าด้วย

บรรณานุกรม	อธิชัย ตันกันยา. (2549, 25 เมษายน). ข้ามพรอมแคนไทย-พม่า-จีน สำรวจเส้นทางสีเหลี่ยมเศรษฐกิจ หาลุ้ทางการค้าท่องเที่ยว. มติชน, หน้า 34.
------------	---

อ้างในเล่ม	(อธิชัย ตันกันยา, 2549) ถ้าระบุหน้า = (อธิชัย ตันกันยา, 2549, หน้า 34)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของอธิชัย ตันกันยา (2549) ที่พบว่า...

บรรณานุกรม	Lee, Melanie. (2006, April 26). Plastic perfection. Bangkok Post, p.13.
------------	---

อ้างในเล่ม	(Lee, 2006) ถ้าระบุหน้า = (Lee, 2006, p.13)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของลี (Lee, 2006) ที่พบว่า...

## 2. บทความในหนังสือพิมพ์ ไม่มีข้อผู้เขียน หรือเป็นพาดหัวข่าว

ให้ใช้ชื่อบทความหรือพาดหัวข่าวแบบเต็ม แทนชื่อผู้แต่ง

\*\* การอ้างในเล่มให้ใช้ชื่อบทความหรือพาดหัวข่าว พิมพ์อยู่ในเครื่องหมาย “ ”

(กรณีที่ชื่อบทความยาวให้ใช้เฉพาะ 3-4 คำแรก และตัดคำที่เหลือออก)

บรรณานุกรม	กกอ.ตั้งศูนย์รับมือตรวจโอนে็ต-เอเน็ต. (2549, 25 เมษายน). มติชน, หน้า 1.
------------	---

อ้างในเล่ม (“กกอ.ตั้งศูนย์”, 2549) ถ้าระบุหน้า = (“กกอ.ตั้งศูนย์”, 2549, หน้า 1)

หรือ สอดคล้องกับบทความ “กกอ.ตั้งศูนย์” (2549) ที่เสนอว่า...

ถ้าระบุหน้า (“กกอ.ตั้งศูนย์”, 2549, หน้า 1)

บรรณานุกรม	Study finds free care used more. (1982, April). <i>APA Monitor</i> , p.14.
------------	--

อ้างในเล่ม (“Study finds”, 1982) ถ้าระบุหน้า = (“Study finds”, 1982, p.13)

หรือ สอดคล้องกับบทความ “สตัตดี ไฟน์ส์” (“Study finds”, 1982) ที่เสนอว่า...

- กรณีที่เลขหน้าไม่ต่อกันใช้เครื่องหมาย , คั่น เช่น pp. 1, 12
- กรณีที่มีรายละเอียดอื่นๆให้ใส่ไว้ในเครื่องหมาย [ ] หลังชื่อบทความ เช่น [จดหมายลึ่งบรรณาธิการ] / [Letter to the Editor] / [ฉบับพิเศษ] / [Special issue]

### การอ้างถึงงานที่อ่านpubในงานของผู้เขียนท่านอื่น

ในการอ้างถึงงานของผู้เขียนท่านหนึ่งซึ่งอ่านpubในงานเขียนของผู้อื่น เช่น

อ้างงานของ จันทร์ ทองคำเออม ซึ่งอ่านpubในเอกสารของ เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา ให้อ้างดังนี้

บรรณานุกรม	เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา. (2540). สภาพแวดล้อมของเรา. กรุงเทพฯ: ฝ่ายบริการวิชาการ สถาบันวิจัยสภาพแวดล้อม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
------------	--

อ้างในเล่ม (จันทร์ ทองคำเออม, 2537 อ้างใน เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, 2540)

หรือ สอดคล้องกับงานวิจัยของ จันทร์ ทองคำเออม (2537 อ้างใน เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, 2540, หน้า 13) ที่เสนอว่า...

ถ้าระบุหน้า (จันทร์ ทองคำเออม. 2537 อ้างใน เกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา, 2540, หน้า 13)

\*\*\* ในตัวเล่ม อ้างผู้แต่งที่ถูกอ้างถึง(ผู้เขียนงานนั้นจริงๆ) แต่ในบรรณานุกรม อ้างตัวเล่มที่เราอ่านpub

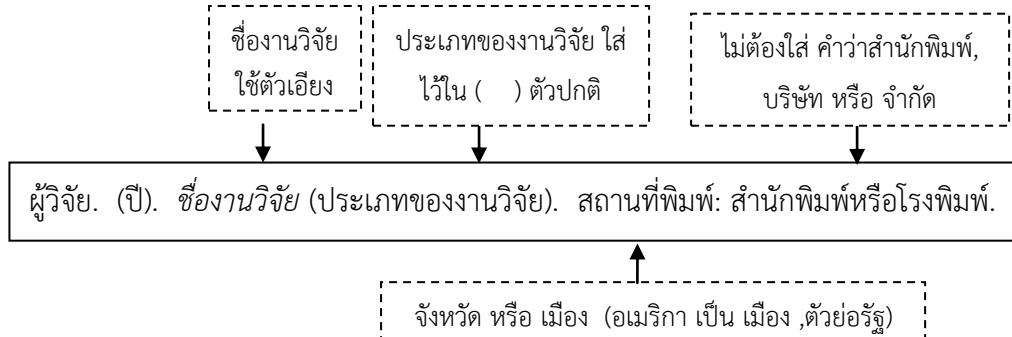
อ้างงานของ Johnson ซึ่งอ่านพบในเอกสารของ Beatty, J. ให้อ้างตั้งนี้

บรรณานุกรม	Beatty, J. (1982). Task-evoked papillary responses, processing load, and the structure of processing resources. <i>Psychological Bulletin</i> , 91, 276-292.
อ้างในเล่ม	การศึกษาของ จоТนสัน (Johnson, 1975 อ้างใน Beatty, 1982) พบว่า....
หรือ	....ถือว่าเป็นจิตวิทยาอีกแขนงหนึ่ง (Johnson, 1975 อ้างใน Beatty, 1982)
ถ้าระบุหน้า	(Johnson, 1975 อ้างใน Beatty, 1982, หน้า 85)

\*\*\* ในตัวเล่ม อ้างผู้แต่งที่ถูกอ้างถึง(ผู้เขียนงานนั้นจริงๆ) แต่ในบรรณานุกรม อ้างตัวเล่มที่เราอ่านพบ

### รายงานวิจัย และรายงานทางเทคนิค

แบบแผน



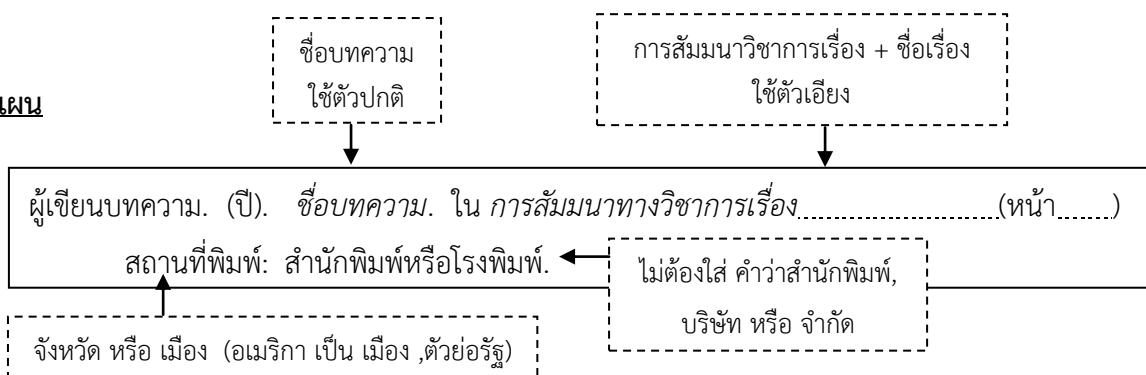
### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา

บรรณานุกรม	Birney, A. J., & Hall, M. M. (1981). <i>Early identification of children with written language disabilities</i> (Report No. 81-1502). Washington, DC: National Education Association.
อ้างในเล่ม	(Birney & Hall, 1981)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ เบอร์นี และ ชอลล์ (Birney & Hall, 1981) ที่พบว่า...
ถ้าระบุหน้า	(Birney & Hall, 1981, p. 45)

หมายเหตุ ข้อเรื่องภาษาอังกฤษ ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่เฉพาะตัวอักษรตัวแรกของชื่อหนังสือและตัวอักษรตัวแรกหลังเครื่องหมาย :

## เอกสารการประชุมทางวิชาการ (Proceeding, Symposia)

แบบแผน



### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา

**บรรณานุกรม** ประชา แซชัยพร, ภาณุทัท บุญประมุข, และวรรูณี เก้าลัดดา. (2548). การวัดค่าการขยายตัวของโลหะ. ใน การประชุมเสนอผลงานวิจัยระดับบัณฑิตศึกษา แห่งชาติ ครั้งที่ 5 (หน้า 107). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

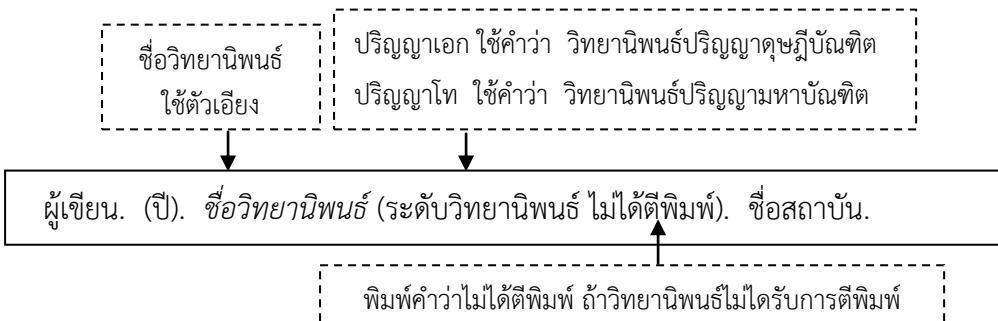
**อ้างในเล่ม** (ประชา แซชัยพร, ภาณุทัท บุญประมุข, และวรรูณี เก้าลัดดา, 2548)  
**หรือ** สอดคล้องกับงานวิจัยของ ประชา แซชัยพร, ภาณุทัท บุญประมุข, และวรรูณี เก้าลัดดา (2548) ที่พบว่า...

**บรรณานุกรม** Deci, E.L., & Ryan, R.M. (1991). A motivational approach to self: Integration in personality. In R. Dienstbier (Ed), *Nebraska Symposium on Motivation* (Vol.38). Perspectives on motivation (pp.237-288). Lincoln: University of Nebraska Press.

**อ้างในเล่ม** (Deci & Ryan, 1991 )  
**หรือ** สอดคล้องกับงานวิจัยของ เดอซี และ ไรอัน (Deci & Ryan, 1991 ) ที่พบว่า...

## วิทยานิพนธ์

แบบแผน



- วิทยานิพนธ์ภาษาอังกฤษ
  - ปริญญาเอก ใช้คำว่า Unpublished doctoral dissertation
  - ปริญญาโท ใช้คำว่า Unpublished master's thesis
- วิทยานิพนธ์ภาษาอังกฤษ หลังชื่อสถาบันให้สี่เครื่องหมาย , ตามด้วยชื่อเมือง หรือชื่อประเทศ เช่น (Unpublished doctoral dissertation). McGill University, Montreal.

### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา

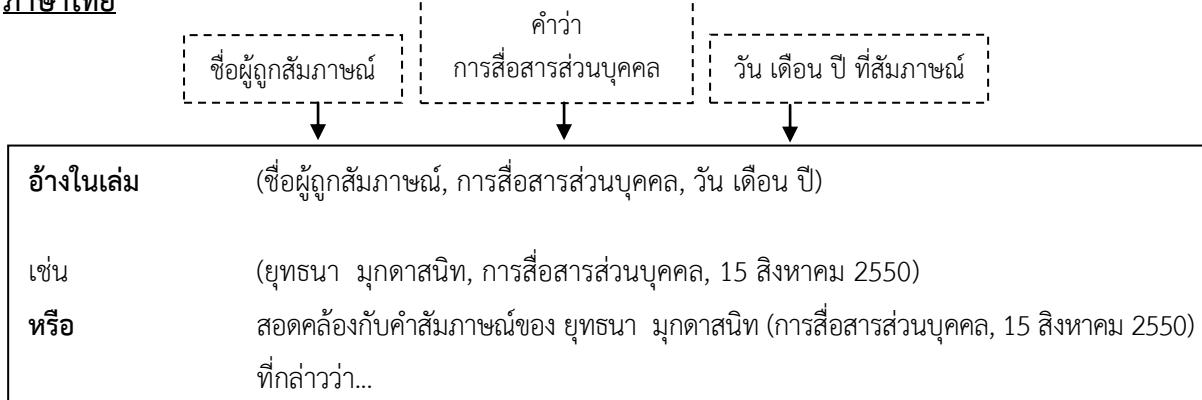
บรรณานุกรม	ณรงค์ รักฝึกฝน. (2518). ต้นทุนมาตรฐานของธนาคารพาณิชย์ (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ไม่ได้ตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
อ้างในเล่ม	(ณรงค์ รักฝึกฝน, 2518)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ ณรงค์ รักฝึกฝน (2518) ที่พบว่า...
ถ้าระบุหน้า	(ณรงค์ รักฝึกฝน, 2518, หน้า 13)
บรรณานุกรม	Ryerson, J. F. (1983). <i>Effective management training: Two models</i> (Unpublished master's thesis). Clarkson College of Technology, Potsdam, NY.
อ้างในเล่ม	(Ryerson, 1983)
หรือ	สอดคล้องกับงานวิจัยของ ไรย์สัน (Ryerson, 1983) ที่พบว่า...
ถ้าระบุหน้า	(Ryerson, 1983, p. 15)

## สัมภาษณ์

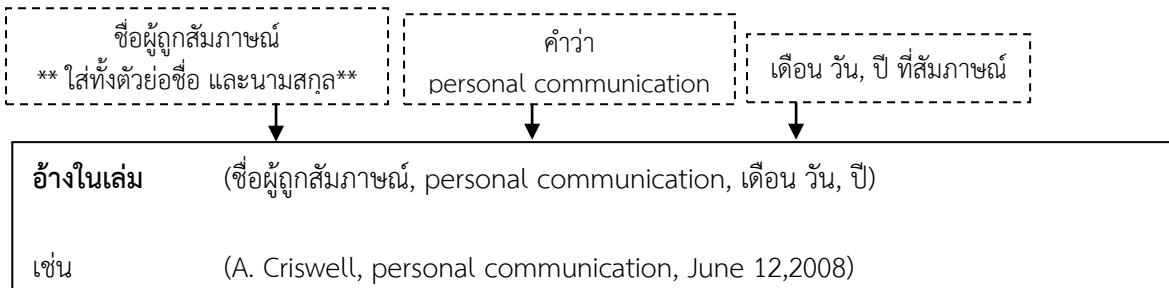
### 1. การสัมภาษณ์ส่วนบุคคล

โดยปกติการติดต่อสื่อสารที่ไม่ได้มีการจัดเก็บอย่างมีระบบ เช่น การสัมภาษณ์(โดยตัวผู้วิจัย) หรือ การสื่อสารทาง Email นั้น APA กำหนดให้ไม่ต้องลงรายการในบรรณานุกรม แต่ให้ระบุในตัวเล่ม ดังนี้

#### ภาษาไทย



#### ภาษาอังกฤษ



### 1. บทสัมภาษณ์ที่ตีพิมพ์ หรือ มีการอ้างอย่างเป็นระบบ

บรรณานุกรม วิจิตร สาระสันท. (2549, 12 เมษายน). [สัมภาษณ์โดย สาวิตree ตราภารรณ, ผู้จัดรายการ เที่ยวเชียงใหม่]. วันลงกรานด์. สืบค้น จาก <http://www.libraly.cmu.ac.th>

อ้างในเล่ม (วิจิตร สาระสันท, 12 เมษายน 2549)

หรือ สอดคล้องกับคำสัมภาษณ์ของ วิจิตร สาระสันท (12 เมษายน 2549) ที่กล่าวว่า...

บรรณานุกรม Newman, P. (1982, January). [Interview with William Epstein, editor of JEP: Human Perception and Performance]. *APA Monitor*, pp.7, 39.

อ้างในเล่ม (P. Newman, January 1982)

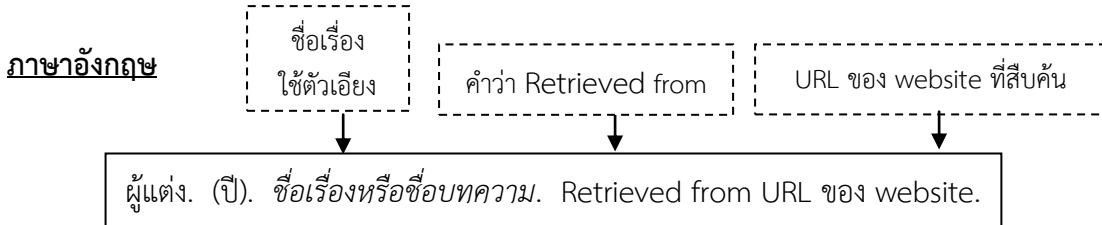
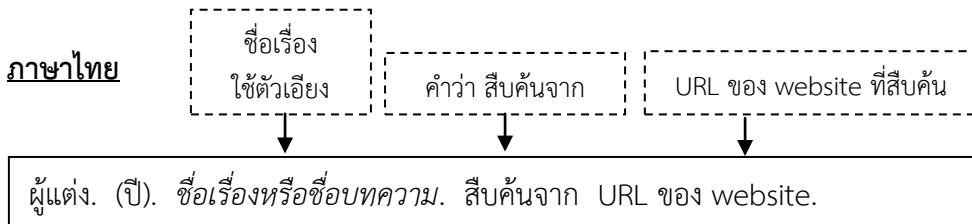
หรือ สอดคล้องกับคำสัมภาษณ์ของ พี. นิวแมน (P. Newman, January 1982) ที่กล่าวว่า...

## เอกสารอิเลคทรอนิกส์

### เว็บเพจ

1. เว็บเพจ มีผู้เขียนหรือมีหน่วยงานรับผิดชอบ

#### แบบแผน



\*\* กรณีที่สืบค้นจาก website ที่มีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลอยู่เรื่อยๆ เช่น วิกิพิเดีย ให้ใส่ วันเดือนปีที่ สืบคันด้วย โดยใส่วันเดือนปีที่ เช่น

ภาษาไทย : สืบค้นวันที่ 15 เมษายน 2555 จาก

ภาษาอังกฤษ : Retrieved April 15, 2010 from

#### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา

บรรณานุกรม

ชูเกียรติ แควร์ดา. (2552). แนวคิดเรื่องความชัดแจ้ง. สืบค้นจาก  
<http://www.kmutt.ac.th/organization/ssc334/asset5.html>.

อ้างในเล่ม

(ชูเกียรติ แควร์ดา, 2552)

หรือ

สอดคล้องกับงานเขียนของ ชูเกียรติ แควร์ดา (2552) ที่เห็นว่า...

บรรณานุกรม

Weaver, J. (2005). *Journalists in comparative perspective: Background and professionalism.* Retrieved from

[www.jovnost-thepublic.org/media/datoteke/1996-4-weaver.pdf.](http://www.jovnost-thepublic.org/media/datoteke/1996-4-weaver.pdf)

อ้างในเล่ม

(Weaver, 2005)

หรือ

สอดคล้องกับงานเขียนของ วีฟเวอร์ (Weaver, 2005) ที่เห็นว่า...

## 2. เว็บเพจไม่มีผู้เขียนหรือหน่วยงานรับผิดชอบ

ให้ใช้ชื่อเรื่องหรือชื่อบทความแทนชื่อผู้เขียน ถ้าไม่ปรากฏปีที่พิมพ์ ให้ใช้ ม.ป.ป. หรือ n.d.

การอ้างในเนื้อหาถ้าชื่อเรื่องหรือชื่อบทความยาว ให้ตัดมาเฉพาะ 3-5 คำแรก (ถ้าเป็นบทความให้ใส่ชื่อที่ตัดไว้ในเครื่องหมาย “ ” ถ้าเป็นชื่อหนังสือหรือชื่อเรื่องให้ใช้ตัวอักษร)

### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา

บรรณานุกรม

บทบาทสื่อพรีทีวีในข่าวชุมชนการเมือง กับภาระสังคมร่วมกัน (ม.ป.ป.). สืบค้นจาก <http://www.oknation.net/blog/teammediamonitor/2009>

อ้างในเล่ม

(“บทบาทสื่อพรีทีวี”, ม.ป.ป)

หรือ

สอดคล้องกับงานเขียนเรื่อง “บทบาทสื่อพรีทีวี” (ม.ป.ป) ที่เห็นว่า...

บรรณานุกรม

*The constitution of Bhutan.* (n.d.) Retrieved from <http://www.constitution.bt/>

อ้างในเล่ม

(*The constitution of Bhutan*, n.d.)

หรือ

สอดคล้องกับงานเขียนเรื่อง เดอะ คอนสติติวชั่น ออฟ บูตาน (*The constitution of Bhutan*, n.d.) ที่เห็นว่า...

## สารอิเล็กทรอนิกส์

### 1. บทความจากการสารอิเล็กทรอนิกส์ ที่เดิมปรากฏในสารฉบับพิมพ์

ชื่อเรื่อง ใช้ตัวปกติ

คำว่า [รูปแบบอิเล็กทรอนิกส์]  
ในเครื่องหมาย [ ] ใช้ตัวปกติ

บรรณานุกรม

พิทยา ดำเน่นงาม. (2548). เขื่อนพญาแม่น้ำที่เวียงเชียงใหม่. [รูปแบบอิเล็กทรอนิกส์].

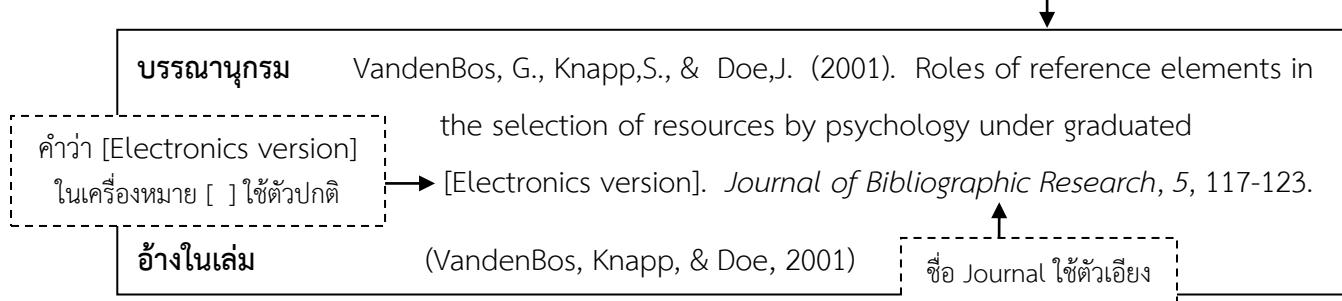
ชื่อสารอิเล็กทรอนิกส์

→ สารเมืองโบราณ, 5, 20-25.

อ้างในเล่ม

(พิทยา ดำเน่นงาม, 2548)

ชื่อเรื่อง ใช้ตัวปกติ



## 2. บทความจากวารสารอิเล็กทรอนิกส์ ที่ไม่ได้จัดทำวารสารฉบับพิมพ์

<b>บรรณานุกรม</b>	สันต์ ธรรมบำรุง. (2543, มกราคม-มิถุนายน). กลไกที่สำคัญของการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์. วารสารสารสนเทศ, 1. สืบค้นจาก <a href="http://arcbs.bsru.ac.th/ duco_files/information1-">http://arcbs.bsru.ac.th/ duco_files/information1-</a>
<b>อ้างในเล่ม</b>	(สันต์ ธรรมบำรุง, 2543)
หรือ	สอดคล้องกับงานเขียนของ สันต์ ธรรมบำรุง (2543) ที่เห็นว่า...

<b>บรรณานุกรม</b>	Bernstein, M. (2002). 10 tips on writing the living web. <i>A List Apart: For People Who Make Website</i> , (149). Retrieved from <a href="http://alistapart.com/articles/writeliving">http://alistapart.com/articles/writeliving</a> .
<b>อ้างในเล่ม</b>	(Bernstein, 2002)
หรือ	สอดคล้องกับงานเขียนของ เบิร์นส్ටีน (Bernstein, 2002) ที่เห็นว่า...

## 3. บทความจากฐานข้อมูล

<b>บรรณานุกรม</b>	ชาญชัย เจริญรื่น. (2544). การจัดการเร่งด่วนทางอากาศพลศาสตร์ของเมล็ดข้าวเปลือก. วารสารวิชาการ, 1(3). สืบค้นจากฐานข้อมูลวารสารวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
<b>อ้างในเล่ม</b>	(ชาญชัย เจริญรื่น, 2544)
หรือ	สอดคล้องกับงานเขียนของ ชาญชัย เจริญรื่น (2544) ที่เห็นว่า...

บรรณานุกรม	Smith, A.M., Parker, A. L., & Pease, D.L. (2002). A study of enjoyment of peas. <i>Journal of Abnormal Eating</i> , 8 (149). Retrieved from PsycARTICLES database.
อ้างในเล่ม	(Smith, Parker, & Pease, 2002)
หรือ	สอดคล้องกับงานเขียนของ สมิธ, พาร์กอร์ และ พีซ (Smith, Parker, & Pease, 2002) ที่เห็นว่า...

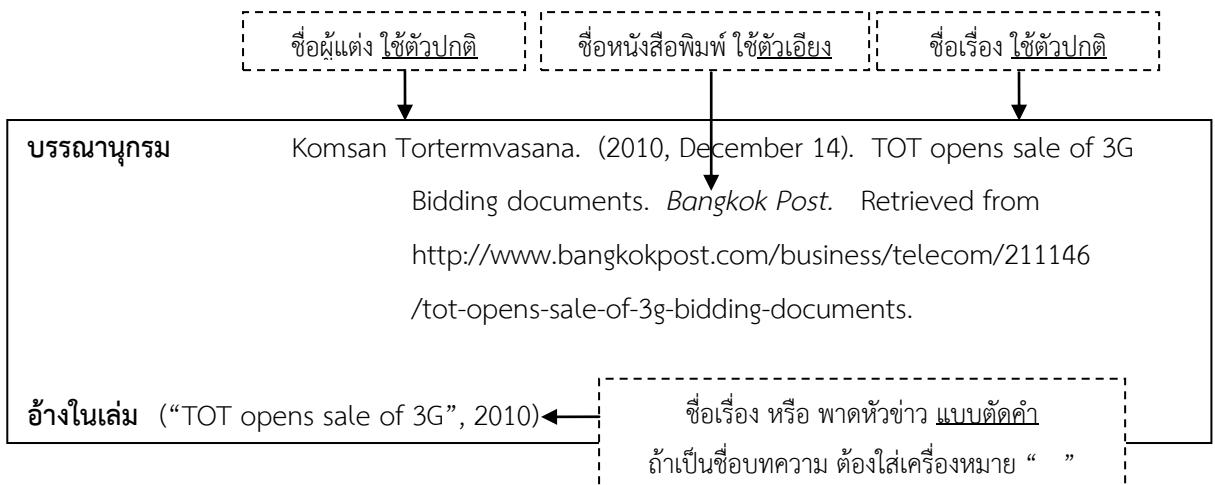
#### 4. หนังสือพิมพ์ออนไลน์ ไม่มีผู้แต่ง

บรรณานุกรม	ศอฉ.ประเมินสถานการณ์ปีใหม่ประเทศไทยรุ่นแรก. (2553, 14 ธันวาคม). ไทยรัฐ. สืบค้น จาก <a href="http://www.thairath.co.th/pol">http://www.thairath.co.th/pol</a> .
อ้างในเล่ม	(ศอฉ.ประเมินสถานการณ์, 2553) ← ชื่อเรื่อง หรือ พาดหัวข่าว <u>แบบตัดคำ</u> ถ้าเป็นชื่อบทความ ต้องใส่เครื่องหมาย “ ”

บรรณานุกรม	Apirak wins by landslide. (2010, December 14). <i>Bangkok Post</i> . Retrieved from <a href="http://www.bangkokpost.com/news/politics">http://www.bangkokpost.com/news/politics</a> .
อ้างในเล่ม	(Apirak wins, 2010) ← ชื่อเรื่อง หรือ พาดหัวข่าว <u>แบบตัดคำ</u> ถ้าเป็นชื่อบทความ ต้องใส่เครื่องหมาย “ ”

#### 5. หนังสือพิมพ์ออนไลน์ มีผู้แต่ง

บรรณานุกรม	วิษณุ เครืองาม. (2553, 13 ธันวาคม). คนไทยมักรังเกียจคำว่า “หาเสียง”. <i>เดลินิวส์</i> . สืบค้น จาก <a href="http://www.dailynews.co.th/newstartpage/index.cfm">http://www.dailynews.co.th/newstartpage/index.cfm</a> .
อ้างในเล่ม	(“คนไทยมักรังเกียจ”, 2553) ← ชื่อเรื่อง หรือ พาดหัวข่าว <u>แบบตัดคำ</u> ถ้าเป็นชื่อบทความ ต้องใส่เครื่องหมาย “ ”

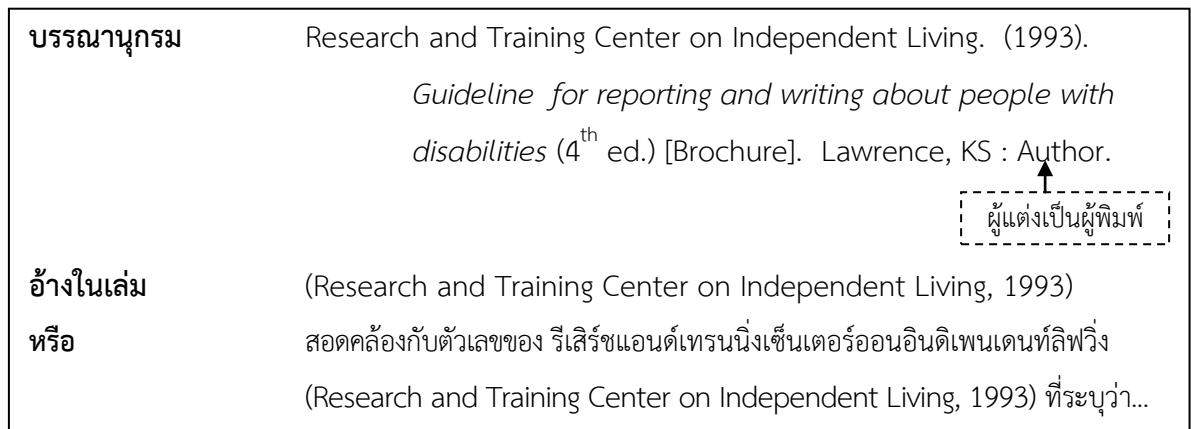
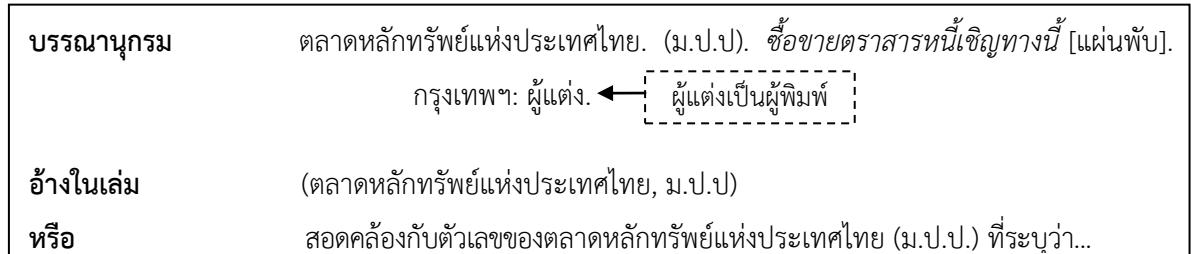


## จุลสาร เอกสารสำเนา แผ่นพับ และเอกสารที่ไม่ได้ตีพิมพ์อื่นๆ

### 1. มีผู้แต่ง



### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา



## 2. ไม่มีผู้แต่ง (ไม่มีปีพิมพ์) สำเนาปีที่พิมพ์ให้ระบุตัวอย

บรรณานุกรม	เรื่องยุ่งๆ จจะกล้ายเป็นเรื่องง่ายๆ. (ม.ป.ป). [แผ่นพับ]. กรุงเทพฯ: กรมสร窣พากร.
อ้างในเล่ม	(เรื่องยุ่งๆ จจะกล้ายเป็นเรื่องง่ายๆ, ม.ป.ป)
หรือ	สอดคล้องกับบทความเรื่องยุ่งๆ จจะกล้ายเป็นเรื่องง่ายๆ (ม.ป.ป.) ที่ระบุว่า...

บรรณานุกรม	The Bank of Thailand Museum, Northern Region office. (n.d.). [Brochure]. Chiangmai: The Bank of Thailand, Northern Region office.
อ้างในเล่ม	(The Bank of Thailand Museum, Northern Region office. (n.d.)
หรือ	สอดคล้องกับงานในพิพิธภัณฑ์ธนาคารแห่งประเทศไทยสาขาภาคเหนือ (The Bank of Thailand Museum, Northern Region office, n.d.) ที่ระบุว่า...

### โดยทัศนวัสดุ และอื่นๆ

#### แบบแผน

ชื่อเรื่องตัวอ้าง



ชื่อผู้ผลิต. (ตำแหน่งผู้ผลิต). (ปี). ชื่อเรื่อง [ประเภทของวัสดุ]. สถานที่ผลิต: หน่วยงานที่ผลิต.

#### ตัวอย่างและการอ้างอิงในเนื้อหา

##### 1. เพลงในรูป CD

บรรณานุกรม	ภูวนารถ คุณผลิน. (2542). เจ้าไม่มีศาล ในแกรมมีโกลด์ ซีรีส์ [ซีดี]. กรุงเทพฯ: จี อี็ม เอ็ม แกรมมี่.
อ้างในเล่ม	(ภูวนารถ คุณผลิน, 2542)
หรือ	ภูวนารถ คุณผลิน (2542) ได้บันทึกเพลงนี้ไว้นานแล้ว.

บรรณานุกรม	Gilberto, A. (2005). Over the water fall. On Bossa Nova [CD]. Singapore: Universal Music.
อ้างในเล่ม	(Gilberto, 2005)
หรือ	เพลงนี้ได้ถูกบันทึกไว้นานแล้วโดยกิลเบร์โต (Gilberto, 2005)

##### 2. ภาพยนตร์ในรูปแบบฟิล์ม, วีซีดี(VCD), ดีวีดี(DVD)

บรรณานุกรม	อิทธิสุนทร วิชัยลักษณ์. (2544). โหมโรง [ภาพยนต์]. กรุงเทพฯ: สมมิงคลิปส์
อ้างในเล่ม	(อิทธิสุนทร วิชัยลักษณ์, 2544)
หรือ	ดังจะได้เห็นจากภาพยนตร์เรื่องโหมโรงของอิทธิสุนทร วิชัยลักษณ์ (2544)

บรรณานุกรม	Kubrick, S. (1980). <i>The Shining</i> [Motion picture]. United States: Warner Brothers.
อ้างในเล่ม	(Kubrick, 1980)
หรือ	ดังจะได้เห็นจากภาพยนตร์เรื่องเดอะ ชาายนิงค์ ของคูบริก (Kubrick, 1980)

### 3. บันทึกการโทรศัพท์และวิทยุ

บรรณานุกรม	สรยุทธ สุทัศนจินดา. (ผู้จัดรายการ). (2549, 1 พฤษภาคม). ผลการสอบใบอนet-เอเนต. [รายการถึงลูกถึงคน]. กรุงเทพฯ: สถานีวิทยุโทรทัศน์อสมท.
อ้างในเล่ม	(สรยุทธ สุทัศนจินดา, 2549)
หรือ	ตามความเห็นของนักเรียนในรายการถึงลูกถึงคนของสรยุทธ สุทัศนจินดา (2549)

บรรณานุกรม	Mactyre, L. (Reporter). (2002, January 23). <i>Scandal of the century</i> [Television series episode]. In H. Cashore (Producer), the fifth estate. Toronto: Canadian Broadcasting Corporation.
อ้างในเล่ม	(Mactyre, 2002)
หรือ	ดังจะเห็นได้จากรายการของ แม็คทายร์ (Mactyre, 2002)

### 4. ผลงานทางศิลปะ

บรรณานุกรม	กมล ทัศนาณชลี (จิตรกร). (2540). หนังใหญ่/อเมริกันอินเดียൻ 1991 [ภาพวาด]. การแสดงนิทรรศการศิลปินแห่งชาติ ครั้งที่ 37. สีบคันเมื่อ 3 พฤษภาคม 2549 จาก <a href="http://Art DB/tha/detailpicture.Asp?id=/p.002351">http://Art DB/tha/detailpicture.Asp?id=/p.002351</a>
อ้างในเล่ม	(กมล ทัศนาณชลี, 2540)
หรือ	ดังจะเห็นได้จากภาพวาดของ กมล ทัศนาณชลี (2540) ที่สะท้อนว่า...

บรรณานุกรม

Van Gogh, Vincent (Artist). (1888). *Entrance to the public gardens in Aries* [Painting]. New York : Metropolitan Museum of Art.

อ้างในเล่ม

(Van Gogh, 1888)

หรือ

ตั้งจะเห็นได้จากภาพวาดของ แวน ก็อฟ (Van Gogh, 1888) ที่สະท้อน...